

# LE Sauverois

ÉDITION SPÉCIALE | BUDGET 2019



2

CONSEIL MUNICIPAL

3

TAUX DE TAXES,  
RAPPELS, INFO LE SAC,  
CALENDRIER 2019

4

PRÉVISIONS  
BUDGÉTAIRES 2019

Ville de  
Saint-Sauveur



## CHÈRES SAUVEROISES, CHERS SAUVEROIS,

Vous trouverez dans cette édition spéciale du Sauverois – Budget 2019, un bref résumé des prévisions budgétaires adoptées le 17 décembre dernier lors d'une séance extraordinaire consacrée au budget. L'intégrale de la présentation est disponible sur le site Internet de la Ville au [www.ville.saint-sauveur.qc.ca](http://www.ville.saint-sauveur.qc.ca) à la section « Services aux citoyens » / Trésorerie.

L'année 2019 est la première année du nouveau rôle triennal d'évaluation 2019-2020-2021. L'augmentation globale du rôle est de 3,2 % (3,0 % pour le résidentiel) par rapport aux valeurs établies au rôle précédent. À cet effet, la valeur moyenne d'une résidence unifamiliale est maintenant de 330 814 \$. Nous vous présentons actuellement un budget équilibré totalisant 24,9 M \$ incluant une hausse du taux de base de 3,9 % par rapport au budget 2018, ce qui représente, en tenant compte de la valeur moyenne ci-haut mentionnée, une augmentation au compte de taxes de 113 \$.

Je suis heureux de voir dans ce budget, les projets structurants du complexe sportif régional et l'achat du terrain pour la nouvelle école primaire, franchir une étape concrète avec les premiers déboursés inscrits aux livres. En ce qui concerne les nouveautés 2019, nos choix ont été guidés d'abord par les orientations identifiées par l'ensemble de la population lors de la planification stratégique puis, selon les besoins dont vous nous avez fait part au cours de la dernière année. Notamment, un nouveau service de broyage de branches à domicile sera offert, l'ajout de ressources humaines au sein de notre organisation nous permettra de faire plus en matière de protection de l'environnement et de communications et une somme supplémentaire de 50 000 \$ est allouée au service de premiers répondants qui est beaucoup plus utilisé que prévu. Pour 2019, des investissements de plus de 7 M \$ sont prévus au plan triennal d'immobilisation représentant en grande partie des infrastructures routières, équipements et véhicules majoritairement financés par emprunt et subventions.

Nous sommes conscients, qu'afin de conserver un bas taux de taxation et un achalandage accru, Saint-Sauveur devra continuellement se démarquer tant par ses infrastructures sportives que culturelles, ce que nous proposons dans nos priorités 2019. Nous devons, en tout temps, prioriser et garder à l'esprit ce qui nous démarque, soit la proximité avec les citoyens, conserver le côté enchanteur de notre village et favoriser la pratique des « Bonnes et saines habitudes de vie ».

En terminant, je tiens à vous assurer de ma disponibilité, ainsi que celle des membres du conseil, pour répondre à vos questions concernant l'administration de « Votre Ville ». À cet effet, je vous invite à notre prochain « Déjeuner du maire » le 3 février prochain, où je pourrai, avec l'équipe de conseillers, discuter avec vous des enjeux qui vous préoccupent, dans une ambiance conviviale.

Jacques Gariépy, Maire  
Ville de Saint-Sauveur

VILLE.SAINT-SAUVEUR.QC.CA





## RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

### HÔTEL DE VILLE

1, place de la Mairie  
Saint-Sauveur (Québec) JOR 1R6  
Tél. : 450 227-4633  
Télécopieur : 450 227-3834 ou 450 227-8564  
directiongenerale@ville.saint-sauveur.qc.ca  
www.ville.saint-sauveur.qc.ca

### SERVICE DES INCENDIES

2125, chemin Jean-Adam, Saint-Sauveur  
450 227-9134, poste 330 ou **911 en cas d'urgence**  
incendie@ville.saint-sauveur.qc.ca

### POLICE

450 227-6848 ou **911 en cas d'urgence**

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Chalet Pauline-Vanier  
33, avenue de l'Église, Saint-Sauveur  
450 227-2669, poste 425  
bibliotheque@ville.saint-sauveur.qc.ca

### SERVICE DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

Chalet Pauline-Vanier  
33, avenue de l'Église, Saint-Sauveur  
450 227-2669, poste 420  
communautaire@ville.saint-sauveur.qc.ca

### TENNIS MUNICIPAL

Chalet Pauline-Vanier  
33, avenue de l'Église, Saint-Sauveur  
450 227-2669, poste 429

### TRAVAUX PUBLICS ET GÉNIE

2125, chemin Jean-Adam, Saint-Sauveur  
450 227-5893, poste 321  
travauxpublics@ville.saint-sauveur.qc.ca

### SERVICE DE L'URBANISME

1, place de la Mairie, Saint-Sauveur  
450 227-4633, poste 2221  
urbanisme@ville.saint-sauveur.qc.ca

### SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

1, place de la Mairie, Saint-Sauveur  
450 227-4633, poste 2123  
Télécopieur : 450 227-8564  
cdufour@ville.saint-sauveur.qc.ca

### CHAMBRE DE COMMERCE DE LA VALLÉE DE SAINT-SAUVEUR

450 227-2564  
info@valleesaintsauveur.com

# VOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Votre conseil municipal est composé du maire et de 6 conseillers municipaux. Le territoire de la Ville de Saint-Sauveur n'étant pas divisé en districts électoraux, tous les membres du conseil municipal peuvent donc vous représenter. Afin d'améliorer le processus décisionnel, chaque membre du conseil est président d'une ou plusieurs commissions.



Rosa  
**BORREGGINE**



Normand  
**LEROUX**



Caroline  
**VINET**



Véronique  
**MARTINO**



Daniel  
**CANTIN**



Judith  
**GAGNON**

## COMITÉS ET COMMISSIONS

## RESPONSABLES

Présidente commission des travaux publics

Rosa Borreggine

Président commission sécurité incendie

Normand Leroux

Présidente commission de l'environnement

Caroline Vinet

Présidente commission de la vie communautaire

Véronique Martino

Président commission des finances et budget

Daniel Cantin

Présidente commission de l'urbanisme

Judith Gagnon

# TAUX DE TAXES

## PRINCIPAUX TAUX DE TAXES ET TARIFS

	2019	2018
<b>TAXES À L'ÉVALUATION (/100\$)</b>		
Foncière résidentielle	0,55220 \$	0,53150 \$
Foncière non résidentielle	1,45850 \$	1,41880 \$
Foncière terrains vagues desservis	1,10440 \$	1,06300 \$
<b>Entretien du réseau d'égout</b>		
Égout pluvial - Dette	0,01649 \$	0,01484 \$
	0,01084 \$	0,01116 \$

### TARIFS (PAR LOGEMENT)

#### EAU

Résidentiel	125 \$	111 \$
Résidentiel - station surpression	125 \$	198 \$
Commercial (189 m <sup>3</sup> à 3 000 m <sup>3</sup> ) (/m <sup>3</sup> )	0,526 \$	0,412 \$
Commercial (excédent de 3 000 m <sup>3</sup> ) (/m <sup>3</sup> )	0,589 \$	0,412 \$

#### ASSAIN. DES EAUX USÉES

Résidentiel	88 \$	83 \$
Commercial 1	100 \$	94 \$
Commercial 2	203 \$	192 \$

#### MATIÈRES RÉSIDUELLES

Résidentiel	205 \$	234 \$
Commercial - base	86 \$	100 \$
Commercial - ordures et matières organiques	variable	191 \$ ou 407 \$

**Note :** D'autres taux peuvent s'appliquer pour les autres catégories d'utilisateurs.



## RÔLE D'ÉVALUATION 2019-2020-2021

> Un nouveau rôle d'évaluation foncière est en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019. Si vous désirez faire une demande de révision, veuillez consulter les modalités détaillées sur votre compte de taxes municipales.

## RAPPELS

### PAIEMENTS DE TAXES

> Les comptes de taxes supérieurs à 300 \$ sont payables en **4 versements** : **11 mars, 11 mai, 11 juillet et 11 septembre 2019**. Vous pouvez nous transmettre des chèques postdatés.

### CALENDRIER 2019

> Le calendrier 2019 vous a été livré dans les semaines avant Noël. Si vous n'avez pas reçu votre exemplaire, présentez-vous à l'hôtel de ville pour en obtenir une copie.

La version numérique du calendrier est aussi disponible sur notre site Web : [ville.saint-sauveur.qc.ca](http://ville.saint-sauveur.qc.ca).



# PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2019

REVENUS	2019	2018
Taxes	20 909 000 \$	19 826 800 \$
Paiement tenant lieu de taxes	54 200 \$	49 400 \$
Transferts	321 200 \$	729 600 \$
Services rendus aux municipalités	1 040 500 \$	991 200 \$
Autres services rendus	502 300 \$	483 500 \$
Imposition de droits	1 493 400 \$	1 380 900 \$
Amendes et pénalités	408 800 \$	425 800 \$
Intérêts	119 200 \$	116 000 \$
Autres revenus	35 000 \$	35 000 \$
	<b>24 883 600 \$</b>	<b>24 038 200 \$</b>

DÉPENSES	2019	2018
Administration générale	3 514 300 \$	3 264 100 \$
Sécurité publique	4 741 100 \$	4 497 700 \$
Transport	5 096 400 \$	4 748 700 \$
Hygiène du milieu	3 764 900 \$	4 223 400 \$
Santé et bien-être	1 000 \$	1 000 \$
Aménagement, urbanisme et développement	1 496 800 \$	1 487 900 \$
Loisirs et culture	3 412 700 \$	3 113 100 \$
Frais de financement	596 900 \$	470 500 \$
Remboursement de capital	1 466 000 \$	1 359 000 \$
Affectation du surplus	(356 200) \$	(350 000) \$
Immobilisations financées à mêmes les taxes	900 000 \$	1 000 000 \$
Autres affectations	249 700 \$	222 800 \$
	<b>24 883 600 \$</b>	<b>24 038 200 \$</b>

QUOTES-PARTS	2019	2018
Régie d'assainissement des eaux usées	451 200 \$	423 400 \$
Sureté du Québec	3 204 800 \$	3 127 300 \$
MRC des Pays-d'en-Haut	2 208 000 \$	1 920 700 \$
	<b>5 864 000 \$</b>	<b>5 471 400 \$</b>

BUDGET DU DÉNEIGEMENT INCLUS DANS TRANSPORT	2019	2018
Enlèvement de la neige	<b>1 369 500 \$</b>	<b>1 233 800 \$</b>

## INVESTISSEMENTS

INFRASTRUCTURES	2019
Bordures et trottoirs	146 000 \$
Bornes pour véhicules électriques	70 000 \$
Infra. et équipements de parcs municipaux	300 000 \$
Infra. pour la gestion des eaux pluviales	500 000 \$
Ponceau de la décharge du Lac-des-Becs-Scies-Est	100 000 \$
Réfection et pavage de rues - secteur non-urbanisé	2 200 000 \$
Réfection et pavage de rues privées	1 220 000 \$
Réhab. de conduites et réfection de rues (subv.)	1 500 000 \$

BÂTIMENTS	2019
Réaménagement (hôtel de ville)	100 000 \$

ÉQUIPEMENTS ET DIVERS	2019
Équipements - sécurité incendie	45 700 \$
Équipements - technologies de l'information	147 200 \$
Équipements - voirie	221 700 \$
Équipements - divers	76 000 \$

VÉHICULES	2019
Véhicule - urbanisme et environnement	40 000 \$
Véhicules - voirie	660 000 \$
	<b>7 326 600 \$</b>

SOURCE DE FINANCEMENT	2019
Taxes foncières (à même l'exploitation)	900 000 \$
Fonds de roulement	400 000 \$
Fonds de parcs	186 100 \$
Surplus accumulé	127 900 \$
Règlement d'emprunt (ensemble)	3 450 000 \$
Règlement d'emprunt (secteur)	1 220 000 \$
Subventions	1 000 000 \$
Contribution de municipalités partenaires	42 600 \$
	<b>7 326 600 \$</b>